



**משרד הכלכלה  
מנהל תקינה**

כ"ח אב, תשע"ג  
4 אוגוסט, 2013  
סימוכין 2013-540-0-26405

**פקס: 03-6240069**

לכבוד  
מר יוסוף טמלר  
ראש אגף יבוא מכס ותקינה  
איגוד לשכות המסחר רוח' החשמונאים 84  
ת"א, 67132

אדון נכבד,

**הנדון: רשות העברות סעיף 32 ת"י 900 חלק 1 ות"י 900 חלק 2.5 מקבוצת 3 לקבוצה 1**  
מכtabך מ-28.07.2013 סימוכין 7071114

הנני מאשר קיבלת מכתבך הנדון בミニיל ותקינה משרד הכלכלה. טיפול במסמך הוועבר אליו. בתשובה למכתבך ברצוני להזכיר לדייעך שתיקון מס' 5 לתקון רשמי ת"י 900 חלק 1 אשר טויטה שלו מצורפת למכתבך הנ"ל אינו ישנה מהות בדיקת מוצריים חבאיס ב מגע עם מים ומזון, אלא רק יסודר העניין מביניהם חיקיקות. لكن התיקון הנ"ל לא יכול להיות סיבה לדחיה נוספת שבדון שהין מבקש כמו כן עלי לציין שנוכן לחו"ם קיימת אי שוויון בין יבואני מוצריים שלעיל אשר לא עוברים בדיקת המודברת לבון יצירנים אשר מייצרים מוצריים רבים מקבוצה הוצאה לפיקוח מכון התקנים (פיקוחתו תוקן) וחיבים לעבר את חביזה הנ"ל. חובתנו למנוע המשך של אי שוויון הנ"ל אשר נובעת מכך שבמעבר מכון התקנים ויבואנים לא היו ערוכים לבדיקות שלועל. כמו כן יבואנים שעודכנים מראש על מועד ותחליתן של שמעבדה לכימיה מכון התקנים כבר מוכנה לבזיקות. כמו כן יבואנים שעודכנים מראש על מועד ותחליתן של הבזיקות.

יחד עם זאת אני מסכים ש מבחינה פורמלאלית נכון יותר להתחילה בדיקות בהתאם לנוטח מתוקן של תוקן ת"י 900 חלק 1. لكن אנו נקבעים כדי להאריך תהליך אישור גלגולון תיקון מס' 5 לתקון הנ"ל כך שמכון התקנים יוכל לעורוך בדיקות החל מהתאריך 3.10.2013 לפי הנוסח המתוקן.

בכבוד רב,

גבריאל גוזמן  
מרכז תקינה בכיר

העתק: מר גרישת דיביטש - הממונה על התקינה

# איגוד לשכת המסחר

ארגון הנגש של המנזור והטסק הוחופי בישראל

28 יולי 2013

707114

**פקס : 02-6662943**

לכבוד  
מר גרשיה דיטש  
המונה על התקינה  
משרד הכלכלה  
ירושלים

מר דיטש שלום,

**הנדון: דחיתת העברת סעיף 32 ת"י 900 חלק 1, ות"י 900 חלק 2.15 מקבוצה 3 לקבוצה 1**  
**סימוכין: מכתבים 0-25470-540-17 לינואר 2013**

בהמשך למכתב התגובה הנ"ל שלק' ברכוני להעיר כלהלן:

1. במהלך החודשים האחרונים בוצעו על ידי יבאים החברים לשכנתו בדיקות ישודיות שכלו פניות שלהם ליוצרים בחו"ל כדי שאלת עבירות אלינו זוחות בדיקה למועדים המួכרם על ידם והבאיס בוגע עם מיט ומזון, נסדק מרחב התקינה והרגולציה הבינלאומית, והתקיימו דיוונים טפנויות בהשתתפות נציגי היבואנים ואנשי המעבדות לחישמל וכיימה במכוון התקנים הישראלי.
2. המשתתפים בדיוונים הטכניים, שהתקיימו עם אנשי המעבדה לכימיה והמעבדה לחישמל של מת"י, הגיעו למסקנה חד משמעית שיש להפריד בין מוצרים הבאים בוגע עם מזון ומיט - שיבדקו בהתאם לדירקטיבה האירופאית 2004/35/EU, לבין מוצרים הבאים בוגע עם מיט ומחוברים לדרשת הספקת מים - שיבדקו לפחות בינותיים לפי ת"י 5452 (מצ"ב העתק התתבתות במילימטר בין הגב' רותי ארדי המהנדסת הראשית של המעבדה לכימיה לבין מר אהרון בהרל המהנדס הראשי של המעבדה לחישמל).
3. ו"ט 255 הicina ואישרה גילוון תיקון לסעיף 32 בת"י 900 חלק 1 (מצ"ב) שפורסם בימים אלו לביקורת ציבורית.
4. בהמשך לנארם לעיל, נבקש להמשיך ולדוחות את העברת סעיף 32 בת"י 900 חלק 1 ות"י 900 חלק 2.15 מקבוצה 3 לקבוצה 1 לשנה נוספת, או עד גמר הליבי התקינה וההכרזה על רשמיות גילוון התקון הנ"ל.

בבבורי רב,  
יוסף טמלר  
ראש אגף יבוא מס' ותקינה

העתיקים לידי ת"ה:  
גרגורי גרויזמן, מרכז תקינה בפיר, מינהל תקינה, משרד הכלכלה, תל אביב  
ר' הילמן, סגן מנהל אגף חטיבות ענפיות, CAN

לוט - 3

6465146 3 972+ Tel  
6465287 3 972+ Fax

---- Forwarded by Aharon Baharal/sii/IL on 21/04/2013 12:10 -----

Aharon Baharal/sii/IL@sii, To Ruti Ardi/sii/IL  
Nahum Handelsman/sii/IL@sii, Yaniv Shammai/sii/IL@sii, Dalia Yarom/sii/IL@sii cc  
Link Re: Subject 11/04/2013 09:37

שלום רב,

לאחר דיון מעמיק יחד עם ייב בנושא אל מול המטמכים שהעברת אלינו להפריד בין המוצרים :

- 1.1 מוצרים הבאים ברגע עם מזון ומים (כגון קומקומים, טרמוסים, מיחמים, מיקסרים, מסחטות וכו') יתאים לדרישות הרגולציה האירופית 1935/2004 (על עדכוניה) לתכונות של גודלה כללי, מדידת מתכוון, ארגנולופטיות (טעם וריח) והצהרת יצור על התאמת החומרים לדרישות רגולציה זו.
- 1.2 מוצרים הבאים ברגע עם מים ומחוברים לרשת ספקת המים (מיינ' ברום, קולרים, מקררים עט בר, מחממי מים מהירים, דודים וכו') יתאים לדרישות התקן הישראלי ת"י 5452. יש לציין שגם גם דרישת הבריאות כפי שעונידה להתקנים בתכונות למ"ש שנייה (וגעת עדין).
- 
- 

אנו סבורים שהצעה זו בותנתה מענה גם מול הצעת היובאים (לפי ההתקנות בין אהרון לדן למפרט) תוך שמייה על בריאות הצרכנים. לעניין הערכותינו - כפי שנזכר להנחלת האגף לפני מספר ימים, העוף עורך לבצע את הבדיקות במתכונת זו באופן מיידי. אם הצעה זו מקובלת - ייבsic יcin הצעת מחיר שתהווה בסיס למחירו העתידי.

ברכה,  
רותי

Aharon Baharal/sii/IL :From  
,Ruti Ardi/sii/IL@sii :To  
11:49 09/04/2013 :Date  
הטאמת חומרם למזון ומים :Subject

שלום רותי,  
מתכוונת להיות פניה לועדה הטכנית העוסקת בת"י 900, כדי לשנות את סעיף 32 הדורש כו"ם שחומרם המגיעים למגע עם מזון ומים יתאים לדרישות ת"י 5452 או לאישר משרד הבריאות.  
הפניה תציע לדרישות המפורטות בדיקטיבה האירופאית המתאימה.  
קיבلت לי את הדיקטיבה והייתי רוצה להעבירה אליך על מנת לקבל את חוות דעתך ותגובהך לפניה.  
אם את במקן היום, נא אמר לי ואעביר את הדיקטיבה אליך

ברכה  
אהרן בהרל  
מהנדס ראשי  
המעבדה לחשמל  
מיכון התקנים הישראלי

Aharon Baharal  
Engineer Chief  
The Electric Laboratory  
Israel The Standards Institute of  
6465146 3 972+ Tel  
6465287 3 972+ Fax

**SI 900 part 1**

August 2005

**Draft Amendment No. 5**

June 2013

**תקן ישראלי ת"י 900 חלק 1**

אכ התשס"ה - אוגוסט 2005

**טיזונה לגילון תיקון מס' 5**

יוני 2013



**מכון התקנים הישראלי  
The Standards Institution of Israel**



רחוב חיים לבנון 42, תל-אביב 69977, טל' 03-6465154, פקס' 03-6412762

[www.sii.org.il](http://www.sii.org.il)

מיכאל/זגדק

28/07/2013

## פירוט השינויים והתוספות הלאומיים לסעיף התקן הבין-לאומי

### Normative references .2

בסוף הסעיף יוסף:  
משמעותם אירופיים

Official journal of European communities - L 388/4

Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004  
on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives  
80/590/EEC and 89/109/EEC

### Radiation, toxicity and similar hazards .32

הכתוב בסעיף בחלק העברי של התקן יושטט, ובמוקומו ייכתב:  
לסעיף יוסף:

.32.201 עבון מוצרים הבאים ב מגע עם מזון ומשקאות ואינם מחוברים לרשות אספקת המים (כגון קומוקומים, תרמוסים, מחמים, מערבלים, משחחות, מכונות קפה ) תכונות של נזיפה כללית, נזיפה מתכוות ואורגנולפטיות (טעט וריח) יתאימו לדרישות התקנה האירופית 1935/2004 על עדכוניות, לרבות דרישת להלן מתיוך התקנה: היצן ימציא לגוף הבודק הצהרה בכתב (Declaration of compliance).

.32.202 מוצרים הבאים ב מגעים מים ומחוברים לרשות אספקת המים (כגון ברזי מים, קקררים [coolers], מקררים עם מתקני מזגגה למים ולקרח, מחמי מים מידיים, זוזדים) יתאימו לדרישות התקן  
הישראלי ת"י 5452.

לחלהן הסעיף הרלוונטי מתיוך ת"י 900 חלק 1 שבתווך:

### Radiation, toxicity and similar hazards .32

הכתוב בסעיף חל בתוספת זו:

חומרים שמהם עשויים חלקים הבאים ב מגע עם מזון או עם מי שתיהיה יהיו חומרים המתאים לשימוש במזון (food grade), המאורשים על ידי משרד הבריאות. חומרים אלה לא יהיה רעלים, לא יפרישו למים חומרים זרים בכמות האסורה במים שתיהיה, נט לאחר הימוגם, לא יקנו למים טעם, ריח או צבע לא רצויים, ולא ישנו את החגבה של חומרים מעבר לתהום שנקבע בתקנות בריאות העם (איךותם חתברואית של מי שתיהיה).

חומרים יתאימו לדרישות התקן הישראלי ת"י 5452.

לפי דרישת המעבדה הבודקת, יציג חיצון מסמכים עדכניים המעידים על התאמת החומרים לדרישות אלה.